

Distr.  
GENERAL

A/C.5/53/65  
12 July 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون  
اللجنة الخامسة  
البند ١١٨ من جدول الأعمال

جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٩ وموجهة من نائب  
رئيس الجمعية العامة إلى رئيس اللجنة الخامسة

بغية تمكين اللجنة الخامسة من اتخاذ إجراء مناسب، يشرفني أن أحيل إليكم طيه رسالة مؤرخة ٨  
تموز/يوليه ١٩٩٩ موجهة من الممثل الدائم لجورجيا لدى الأمم المتحدة تتضمن طلباً بشأن موضوع المتأخرات  
المستحقة على بلده، وذلك في إطار المادة ١٩ من ميثاق الأمم المتحدة.

(توقيع) وين مرا

## مرفق

رسالة مؤرخة ٨ تموز/يوليه ١٩٩٩ موجهة إلى رئيس الجمعية  
العامة من الممثل الدائم لجورجيا لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالانكليزية]

كما تعلمون، يتعين على جورجيا، من أجل تخفيض متأخراتها عن المبلغ المحدد في المادة ١٩ من ميثاق الأمم المتحدة، تسديد مبلغ قدره ٨٠٠ ٦٣٩ ٤ دولار من دولارات الولايات المتحدة.

ومنذ قبول جورجيا في عضوية الأمم المتحدة، ما برحت حكومتي تبذل الجهود حتى لا تتأخر عن دفع اشتراكاتها إلى المنظمة في الوقت المحدد.

ولقد اتضح أن مشاكل التحول الاقتصادي شكّلت عبئا كبيرا على اقتصاد البلد. وبالرغم من عمليات الإصلاح الجارية والنمو الذي تشهد به المؤشرات الاقتصادية، اضطرت حكومة جورجيا إلى إعادة تخصيص الأموال التي كانت مرصودة في ميزانيتها أصلا للمنظمات الدولية من أجل تلبية الاحتياجات العاجلة لمئات الآلاف من اللاجئين والمشردين من إقليم أبخازيا بجورجيا. وفي ضوء المنظور الحالي المتسم بالكآبة والمتعلق بإعادة هؤلاء السكان إلى موطنهم التاريخي، قد تبرز صعوبات كبيرة فيما يتصل بالميزانية في جورجيا.

وفي إطار مراعاة الإيضاحات السابقة، يصبح من المفهوم تماما أن جورجيا تفتقر اليوم إلى الموارد المالية اللازمة لتغطية التزامات الميزانية لديها إزاء الأمم المتحدة.

وأثناء زيارتي لتبليس، شاركت في اجتماع لحكومة جورجيا. وسنتخذ كافة الخطوات الضرورية لسداد اشتراك هذا العام، البالغ ٤٢٨ ١٩٧ دولارا قبل حلول شهر آب/أغسطس ١٩٩٩. وسيقدم في المستقبل القريب جدول الأنصبة المقررة الإجمالية.

ونحن نطلب إلى اللجنة الخامسة أن تناقش إمكانية منح جورجيا حق التصويت في الجمعية العامة أثناء الدورة الرابعة والخمسين.

(توقيع) بيتر شخيدزي

السفير

الممثل الدائم

-----